

二〇二一年十二月十九日
將臨期第四個主日

聖誕主日崇拜

讚美的敬拜 Worship in Praise

- | | | |
|--|---------------------------|-----|
| 1. 昭示 Call to Worship | | 主 禮 |
| 2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration | | 會 眾 |
| | 88 首“齊來崇拜” | |
| | “O Come, All Ye Faithful” | |
| 3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) | | 主 禮 |
| 4. 認信 The Apostles' Creed 使徒信經 | | 會 眾 |

聆聽的敬拜 Worship in Listening

- | | | |
|--------------|-------------------|-----|
| 5. 讀經 Lesson | 路加福音 Luke 1:39-55 | 王龍華 |
| 6. 獻詩 Anthem | “高唱聖誕頌歌” | 詩 班 |
| 7. 講道 Sermon | 「尊主為大, 迎接聖誕」 | 胡晉生 |
| | 傳譯: | 刁達謙 |

奉獻的敬拜 Worship in Dedication

- | | | |
|----------------|--------------------------|-----|
| 8. 唱詩 Hymn | 98 首“天使報信”(2, 3 節) | 會 眾 |
| 9. 奉獻 Offering | | 主 禮 |
| 10. 洗禮 Baptism | 唱詩 227 首“快樂日”(1 節) | 朱牧師 |
| | 轉會 Accept New Membership | |

團契的敬拜 Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

- | | | |
|---|--|-----|
| 11. 報告 Announcement | | 主 禮 |
| 12. 禱告 Pastor Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer | | 朱牧師 |
| 13. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱「阿們頌」End with Threefold Amen! | | 朱牧師 |

生活的敬拜— 接受差遣 Worship in Daily Life

- | | | |
|-------------|--|-----|
| 14. 唱詩 Hymn | 89 首“普世歡騰”(1, 4 節)
“Joy to the world” | 主 禮 |
|-------------|--|-----|

年終感恩（朱柯牧師按）本教會開展校園福音事工已有 10 餘年的時間，但因近年來國際形勢的影響，到夏威夷求學的中國學生越來越少；與此同時，校園事工的不少同工也因各種原因相繼離開夏威夷。這讓我們的校園團契（活石團契）的事工很難繼續推展。在經過同工們很多商討和禱告之後，本教會決定從明年開始暫停活石團契的聚會。回首過去這 10 多年上帝對活石團契的帶領，我們仍然充滿感恩。希望在不久的將來，上帝會幫助我們重新開展校園福音事工。

為活石團契感恩

胡晉生
12/4/2021

回首往事，真是看到上帝的恩典，看到聖靈在活石團契的帶領！11 年前李牧師鼓勵我們回到夏威夷大學成立一個新的校園團契。主要目的就是給夏威夷大學的學生和學者傳福音，造就這些年輕人。

校園團契第一次聚會是 2010 年 10 月 1 日在明哥家。校園團契開始階段在明哥家裡舉行聚會之後，又在馬天為弟兄家聚會了一段日子，後來在學校申請到了教室，團契就搬到夏威夷大學來聚會。這樣就方便了住在學校裏的年輕的同學們。

校園團契開始時的同工們來自華福團契和愛家團契。大家同心協力開展校園事工。特別是愛家和華福團契的多位弟兄姐妹們，數年如一日，為校園團契準備可口好吃的家常菜，給同學們提供一頓愛宴，然後開始查經聚會。後來校園團契的年輕人決定給團契起一個名字叫“活石團契”。

因着一場風波，有一些弟兄姐妹離開了我們的教會。受到影響最大的，應該就是我們的活石團契。當時的團長還有幾位同工都離開了團契。感謝主，王亮和白潔來到了我們教會。他們臨危受命，接受牧師的邀請擔任輔導，帶領校園團契。作為團契的輔導，王亮和白潔花了非常多的心血。不單單在聖經的真道上造就這些同學們，更在生活上非常的關心他們。王亮和白潔他們那個時候基本上每個禮拜都邀請團契的同工到他們家裡來聚餐，關心他們的學習生活和屬靈的生命成長，為他們禱告。

後來白潔要生第二個孩子了。我們知道王亮和白潔會非常忙碌。大家就切切禱告，同心禱告，恆切禱告。基本上每次教會的禱告會，李牧師都會帶領我們特別為活石團契禱告。求主為我們預備一對“比較年長”的弟兄姐妹夫婦，不僅僅能在聖經的真理上幫助同學們，還能在生活上關愛這些年輕的學生們。

感謝主垂聽了我們的禱告，及時把華山和于偉帶到我們教會。他們來到我們華福團契不久，就參加了活石團契。他們第一次參加活石團契聚會的那天，就是白潔姐妹生女兒的日子！我們的主真是聽禱告的主，是信實的主！

過去這五年多，王亮白潔他們生了第二個孩子又生了第三個孩子，團契多虧有華山和于偉！感謝主，他們盡心盡意盡力，和王亮白潔配搭的非常好！看到一些年輕的學生學者在這個團契信主，一批一批同工們在這個團契被造就，真是感謝讚美主！

現在因着大環境的原因，美國各地的華人校園團契，都面臨同樣的挑戰。教會決定從明年開始暫停活石團契固定的聚會，是個不容易的決定。但是，「栽種有時，拔出所栽種的也有時。(傳 3:2)」我們相信目前學生事工面臨的挑戰只是暫時的。盼望不久的將來，在適當的時候，有適當的機會，上帝會讓我們重新開展校園福音事工。相信主的意念高過我們的意念，凡事都有定時，一切都在主的掌控和安排中。

我們要順從聖靈的帶領，就像是華山弟兄所說，“求主幫助我們能看見主在哪裡做工，幫助我們能順服祂的帶領，快跑跟隨主。”求聖靈幫助我們，牢記《聖經》的教導「務要傳道，無論得時不得時，總要專心；並用百般的忍耐，各樣的教訓，責備人，警戒人，勸勉人。(提後 4:2)」盡我們最大的努力，靠着聖靈所賜的能力，面對挑戰，尋找機會，為主作見證傳福音，讓更多的人能認識主耶穌，能夠蒙福！

本主日事奉同工

下主日事奉同工

主禮	林文禮	方李曉芳傳道
講員	胡晉生	賀華
傳譯	刁達謙	劉鏘國
領詩	于偉 劉健昌	劉文蕙英 刁達謙
司琴	劉鄧茵蕙	何婧旻
讀經	王龍華	郝建
招待	郭晉雯 何小雲 何琳珊	郭晉雯 何小雲 何琳珊
投影機	王敏	王敏
影音控制	全越 何雪明 李晉	全越 何雪明 李晉
奉獻點存	于偉 劉健昌	劉文蕙英 刁達謙
停車管理	鄭超 藍征	卞一君 袁世國

本週箴言

歷代志上 16:25 因耶和華為大，當受極大的讚美；祂在萬神之上，當受敬畏。

本週禱告重點

- 為今天領受洗禮和新加入本教會的弟兄姊妹感謝上帝。求上帝繼續保守他們的心懷意念，引導、使用他們成為多人的祝福。
- 為本教會支持的宣教士禱告（請留意二樓「宣教士來信」的佈告板）：
 - 中國：張軍夫婦、Jeff & Mim、秋林夫婦、唐侃夫婦
 - 台灣：謝中興夫婦
 - 中亞天山地區：高浩平夫婦
 - 非洲馬拉維：陳耀基夫婦

3. 為 12 月份各團契改選同工禱告。

4. 繼續為新冠疫情禱告：

- 祈求上帝拯救我們脫離瘟疫的災害。盼望眾人都悔改，離開罪惡，歸向上帝。
- 求主早日平息疫症，賜智慧給教牧同工及各位執事，幫助會眾逐步恢復正常聚會。

慶祝聖誕 Christmas Celebration

1. 國語部於本週五(12/24)晚上 7:30 在網上 www.clch.org/live 舉行聖誕慶典「最美的禮物」。

* 今天下午有慶祝晚會總排演。

2. 英語堂於本週五(12/24)晚上 7:30 在二樓副堂舉行平安夜崇拜。

3. 粵語部於本週六(12/25)晚上 6:00 在教堂舉行實體(in person)聖誕節聚會，主題：「全民賀聖誕之我們暖笠笠的聖誕」。

報告事項

1. 上主日參加教堂崇拜人數：中文堂：167 位 英文堂：31 位
 網上崇拜線數：中文堂：55 條 英文堂：10 條
2. 上週奉獻記錄：
- | | 常費奉獻 | 感恩奉獻 | 差傳奉獻 |
|-----|------------|------------|----------|
| 主日： | \$4,082.00 | \$1,220.00 | \$150.00 |
| 網上： | \$2,740.00 | \$660.00 | \$100.00 |
3. 歡迎： 今天有 21 位弟兄姊妹加入本教會！
 成人洗禮 9 位；嬰孩洗禮 2 位；轉會 10 位
 * 請洗禮及轉會者崇拜後留步拍合照。
4. 聖誕禮物：本教會慶祝聖誕，致送每家一本 2022 年精美月曆。
5. 堂議會： 本月堂議會時間因故改在 12/27(週一) 晚 7:00~9:00 舉行。請各位執事準時出席。弟兄姊妹如有改進教會事工的建議，歡迎聯絡以下任何一位執事：
 陳嘉順(主席)、胡晉生(副主席)、潘敏玲(文書)、林文禮(司庫)、
 劉文蕙英、李世超、林華山、黃恩典、吳仲平
6. 禱告會： 崇拜前禱告會：鼓勵大家提早一點到教會，在三樓兒童房參加崇拜前的禱告會（10:00-10:20），專門為主日崇拜禱告。
 國語部禱告會：面前兩個禮拜六（12/25 聖誕節、1/1 元旦節）的禱告會因節假日暫停。請大家在家繼續為教會、為彼此代禱。
7. 禱告行/同樂日：1/1/2022(週六)上午 9:00 至 11:30 在 Ala Moana Beach Park 舉行。9 點在公園開始禱告行，10 點開始同樂日（溝通互動、親子活動）。當天請自備飲料、水、食物及坐墊等。有關詳情將於下主日(12/26) 公佈。
8. 元旦崇拜：1/2/2022(主日)中、英文堂聯合崇拜，上午 9 點開始聚會，並於崇拜中舉行執事就職禮。請大家注意。
9. 國語全年讀經：每兩週聚會一次。本週三(12/22)晚上 7:30 在網上研讀最後四書卷《彼得前、後書》、《猶大書》及《啟示錄》，鼓勵弟兄姊妹參加。本教會鼓勵弟兄姊妹在一年內把聖經通讀一遍。
10. 國語成人主日學：本學期各班課程已全部結束。新學期將於下個月 1/16 開始。新一期的慕道班將從下個主日 12/26 開始接受報名。
 * 以前受過洗但還沒領取洗禮證書的弟兄姊妹，請在崇拜後找曉芳傳道索取。你也可以選擇週一到週五（9 點到 4 點）到教會辦公室領取。

11.肢體消息:

- 方偉軒、鄧舜珊夫婦從加州寄來「全家福」賀卡問候弟兄姊妹，並附來\$300 常費奉獻。
- 郭嘉文姊妹從加州寄來賀卡問候弟兄姊妹，並附來\$150 感恩奉獻。
- 吳玉仙姊妹從拉斯維加斯寄來賀卡問候弟兄姊妹，並附來\$100 感恩奉獻。
- 王郁華姊妹從喬治亞州寄來\$200 常費奉獻。

12.財政報告:為方便教會財政結算，曾幫忙教會買東西仍未申請報銷的，請於下主日(12/26)前盡快向教會辦公室提交報銷申請表。

13.主日崇拜:歡迎大家於下主日(12/26)上午 10:30 到教堂來參加崇拜。有意者請於本週五(11/24)中午前向各團契的團長或教會辦公室報名。網上崇拜及週刊下載：
www.clch.org/live

14.溫馨提示:到本教堂參加崇拜的人，若在參加崇拜後的一週內確診患上冠狀肺炎，請立即通知朱柯牧師(550-8261)。我們不會公佈患病者的名字，但會通知曾與患病者接觸的人立刻去接受檢查。

2022 國語全年讀經

本教會鼓勵弟兄姊妹在一年內把聖經通讀一遍。

- 目的：
- 培養基督徒的讀經興趣；
 - 幫助基督徒對聖經有全面的認識；
 - 掌握聖經每卷書的重點。

注意：「全年讀經」是聖經概覽，不能取代查經班或主日學的深入研讀聖經。

第一次聚會日期：2022 年 1 月 5 日(禮拜三)

聚會時間：在週三晚上 7:30，每兩週一次。

聚會地點：Zoom 會議 ID：835 7482 9065；密碼：123456

歡迎大家參加。有意者請在陳列桌的表格上簽名或向各團契的團長或教會辦公室(550-8261, office@clch.org)報名，並在第一次聚會前把《創世記》全卷讀完一遍。

2022 粵語全年讀經

為鼓勵弟兄姊妹天天閱讀聖經，從舊約創世記開始，每天讀 2 至 3 章聖經。

第一次聚會日期：2022 年 1 月 13 日(禮拜四)

聚會時間：在週四晚上 7:30-8:30，每兩週一次。

聚會地點：在網上

歡迎大家參加。有意者請在陳列桌的表格上簽名或向各團契的團長或教會辦公室(550-8261, office@clch.org)報名，並且在第一次聚會前把《創世記》第 1 至 26 章讀完一遍。